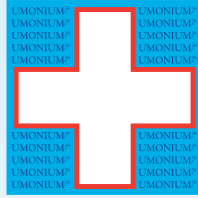


CHẤT TẨY - CHẤT KHỬ TRÙNG  
THIẾT BỊ Y TẾ  
CẤP IIb



# UMONIUM<sup>38</sup>

## NEUTRALIS SPRAY



✓ CÔNG THỨC KHÔNG CÓ

- THÀNH PHẦN CMR\*\*
- CHẤT GÂY RỐI LOẠN NỘI TIẾT

“ Bảo vệ những gì quý giá nhất ”

KHỬ TRÙNG NHANH  
TỪ 30 GIÂY



UMONIUM<sup>38</sup> NEUTRALIS SPRAY là chất tẩy rửa - chất khử trùng cho các lĩnh vực có nguy cơ cao và môi trường nhạy cảm. Pha chế sẵn để sử dụng như một thiết bị y tế, được chứng nhận phù hợp với các tiêu chuẩn cao nhất về hiệu quả đối với tất cả các mầm bệnh đồng thời đáp ứng các thử nghiệm độc tính và độc tính phôi. Hoàn toàn không mùi và an toàn, nó được sử dụng đồng thời cho các giai đoạn làm sạch và khử trùng của tất cả các bề mặt, thiết bị và các thiết bị y tế xâm lấn và không xâm lấn nhạy cảm nhất. Sản phẩm có chức năng kép tạo bọt hoặc phun tia mịn để khử trùng tối ưu.

\*\* Gây ung thư, gây đột biến hoặc gây độc

 **laboratoire**  
**HUCKERT'S**  
INTERNATIONAL  
*mastered disinfection*





# UMONIUM<sup>38</sup> NEUTRALIS SPRAY

500 ml tương ứng với 500 lần xịt  
và có thể xử lý diện tích 100 m<sup>2</sup>.



✓ CÔNG THỨC KHÔNG CÓ  
→ THÀNH PHẦN CMR\*\*  
→ CHẤT GÂY RỐI LOẠN NỘI TIẾT



## CÁC CHỈ DẪN

Không màu, không mùi. Làm sạch và khử trùng các thiết bị y tế xâm lấn trước khi tiết trùng. Làm sạch và khử trùng các thiết bị y tế không xâm lấn và bề mặt của các thiết bị y tế không lấn. Vận chuyển dụng cụ bị bẩn.

## THÀNH PHẦN

N-benzyl-N-dodecyl-N, N-dimethyl-ammonium chloride/N-benzyl-N, N-dimethyl-N-tetradecyl-ammonium chloride. 3,3g/L.

## TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG

- Theo DE 93/42/CEE về các thiết bị y tế (Phụ lục II, ngoại trừ §4)
- Chất lượng và khả năng truy xuất nguồn gốc được đảm bảo bởi tiêu chuẩn ISO 9001:2015/EN ISO 13485:2016
- Chứng nhận MEA (Xét nghiệm đánh giá phổi chuột)
- Chứng nhận HSSA (Thử nghiệm sức sống tinh trùng người)
- Dấu CE 1639

## CÁCH SỬ DỤNG

**Vận chuyển:** Xoay vòi xịt vào vị trí "bọt" và phủ bọt lên các thiết bị. Nhớ đậy nắp an toàn để hạn chế bay hơi. **Làm sạch/Khử trùng sơ bộ:** Xoay vòi xịt vào vị trí "bọt". Xịt và cọ rửa các thiết bị để loại bỏ tất cả các vết bẩn. Rửa cẩn thận bằng nước\* hoặc bằng khăn thấm nước\* nếu là bề mặt. **Khử trùng:** Xoay vòi xịt vào vị trí "mịn". Xịt lên các thiết bị sạch. Tuân thủ thời gian tiếp xúc ít nhất 5 phút. Nếu là thiết bị y tế xâm lấn: Rửa sạch với nước\*. Nếu là bề mặt của thiết bị y tế không xâm lấn: Để khô hoặc rửa sạch bằng nước\* (hoặc lau bằng khăn thấm nước\*) nếu cần thiết.

## THUỘC TÍNH

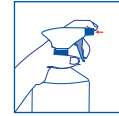
- Thiết bị y tế cấp IIb
- Chất tẩy - chất khử trùng phổ rộng
- Không độc hại, không có khí nguy hiểm
- DL<sub>50</sub> (thử nghiệm trên trên chuột): > 5840 mg/kg
- Không ăn mòn: pH trung tính
- Sản phẩm sẵn sàng sử dụng ngay không gây kích ứng da (không có độc tính thẩm qua da)
- Không chứa aldehyde, peroxide, biguanide hoặc thành phần gây ung thư, gây đột biến, gây độc
- Không đông tụ
- Không bắt lửa
- Thuốc diệt khuẩn (bao gồm MRSA và các chủng kháng thuốc kháng sinh khác), thuốc diệt nấm, thuốc diệt vi khuẩn mycobacteric và thuốc diệt vi khuẩn (bao gồm cả coronavirus ở người)
- Tương thích 100% trên sợi quang học, cao su, polycarbonate, hợp chất acrylic, thủy tinh, Pyrex, PU, PVC, HDPE, PET, neoprene, latex, silicone, sơn, thép không gỉ 410
- Hiệu quả, nhanh chóng và hiệu năng cao (làm tan máu bám bề mặt)
- Hiệu quả khi kết hợp với chất hữu cơ
- Tác dụng ngay sau 30 giây
- Tồn dư trên bề mặt không được rửa sạch (màng kim khuẩn))
- Không có cặn sau khi rửa
- Hạn sử dụng ổn định: 36 tháng kể từ ngày sản xuất
- Sản phẩm không có phẩm màu hoặc mùi thơm
- Hoàn toàn không độc hại trong môi trường phân thai



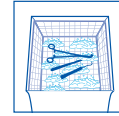
MÃ HIỆU	TÊN GỌI	ĐÓNG GÓI
PF 12608	Chai xịt 500 mL	30 x 500 mL
PF 12609	Chai xịt 250 mL	24 x 250 mL
EMB 0099	100 khăn UMONIUM <sup>38S</sup> Wipes	12 cái

## QUY TRÌNH SỬ DỤNG

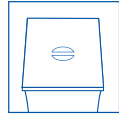
### BƯỚC 1 : VẬN CHUYỂN



Xoay vòi xịt vào vị trí "bọt"

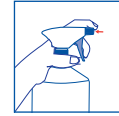


Phủ các thiết bị bằng bọt



Nhớ đậy nắp hộp vận chuyển để hạn chế bay hơi

### BƯỚC 2 : LÀM SẠCH/KHỬ TRÙNG SƠ BỘ



Xoay vòi xịt vào vị trí "bọt" và xịt

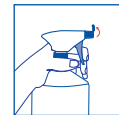


Cọ rửa thiết bị để loại bỏ tất cả các vết bẩn



Rửa kỹ bằng nước\* hoặc bằng khăn lau thấm nước\* nếu là bề mặt

### BƯỚC 3 : KHỬ TRÙNG



Xoay vòi xịt vào vị trí "mịn"



Xịt



Thời gian tiếp xúc tối thiểu 5 phút



HOẶC



**Nếu là thiết bị y tế xâm lấn:** Rửa sạch bằng nước\* **HOẶC** Nếu là bề mặt của thiết bị y tế không xâm lấn: Để khô hoặc rửa sạch bằng nước\* (hoặc sử dụng khăn lau được làm ẩm bằng nước\*) nếu cần

## DỮ LIỆU KỸ THUẬT

Tiêu chuẩn	Cơ chế mục tiêu	Thời gian tiếp xúc(phút)		
		Tình trạng sạch sẽ	Tình trạng bẩn	
EN 13727	VI KHUẨN	<i>S. aureus, E. hirae, P. aeruginosa</i>	30 giây	1
		<i>E. faecalis</i> (kháng vancomycin), <i>E. coli</i> (kháng carbapenem), <i>K. pneumoniae</i> (kháng carbapenem), <i>S. aureus</i> (kháng methicillin)	30 giây	-
		<i>S. aureus, E. hirae, E. coli, P. aeruginosa</i>	10	15
		<i>S. typhimurium, E. cloacae, L. brevis</i>	-	15
		<i>S. aureus, E. hirae, P. aeruginosa</i>	5	-
EN 14561	<i>S. aureus, E. hirae, P. aeruginosa</i>	-	30	
EN 13624	NẤM	<i>C. albicans</i>	5	10
EN 13697		<i>C. albicans</i>	10	15
EN 16615		<i>C. albicans</i>	1	-
EN 14562		<i>C. albicans, A. niger</i>	10	10
EN 14476	VIRUS	Norovirus, Adenovirus, Poliovirus	10	10
		Coronavirus ở người, Vacciniavirus	5	-
EN 14348	MYCOBACT.	<i>M. avium, M. terrae</i>	10	10
EN 14563		<i>M. avium, M. terrae</i>	10	10

\* Nước uống ở nhiệt độ phòng

\*\* Gây ung thư, gây đột biến hoặc gây độc

FP00426 VI - Ed. 3.3 - 12/2023 - Hình ảnh minh họa sản phẩm có thể khác với thực tế.

